

Welcome to our Parish Community
St. Martin Parish
August 17, 2014
Twentieth Sunday in Ordinary Time

**PARISH OFFICE CENTER
(COTTRELL CENTER)**

593 CENTRAL AVE SUNNYVALE, CA 94086
PARISH OFFICE HOURS

WWW.SMSDSJ.ORG

Parish Offices are closed every Monday

Tues. - Fri. 9:00 AM - 5:00 PM

Sunday 8:30 AM to 12:00 Noon

(408) 736-3725 Fax (408) 736-4968

EUCCHARISTIC CELEBRATIONS

Monday - Friday 7:30 AM. & 5:00 PM
Saturday 8:30 AM, Vigil 5:00 PM (English)
Sunday 8:00, 9:15, 10:45 AM, (English)
12:00 PM (Español)
5:00 PM (Tiếng Việt)

**MINISTRY TO THE SICK AND DYING AND
FUNERAL SERVICES EMERGENCY PHONE NUMBER**

(408) 736-7862

Mission Statement

We, St. Martin Parish, a diverse Catholic community, Sunnyvale, California, Diocese of San José, share the mission of the Roman Catholic Church to proclaim the Good News of Christ. Through one Baptism, we acknowledge our responsibility to seek personal growth and development of our parish. With the power and guidance of the Holy Spirit we seek to achieve this through stewardship in prayer, and in celebration of the sacraments, faith formation, catechesis, works of justice, evangelization, friendship and community. In our Mission we are committed to respect the dignity of each person and cultural/ethnic diversity of our Parish.

**SACRAMENTS, ANNIVERSARIES
AND SPECIAL CELEBRATIONS**

- Baptism / Bautismo -

Please contact the Parish Office.

Por favor de llamar la oficina parroquial 408-736-3725

- Reconciliation / Confesiones -

Individual confessions are scheduled on Saturday from 3:30-4:30 PM or by appointment. Communal celebration occurs during Advent and Lent.

*Confesiones individuales los Sábados de 3:30 PM a 4:30 PM ó por cita.
Penitencial comunitaria en Adviento y Cuaresma.*

- Marriage / Matrimonio -

Couples wishing to celebrate marriage should contact the Parish office at least 6 to 9 months before the proposed wedding date.

Los arreglos se tienen que hacer por lo menos con 6 meses de anticipación a la fecha de la boda. Llamen a la oficina parroquial para hacer una cita con el Sacerdote.

- Care of the Sick / Atención a los enfermos -

For any parishioner who is sick at home, in the hospital or about to undergo surgery, please call the Parish Office for a visit.

Si conoce o sabe de personas enfermas en casa o reclusas o que van a ser operadas por favor llame a la oficina parroquial para una visita.

- Quinceañera -

Please contact Joselyn Corona (ext. 23) to make an appointment. *Por favor contactar a Joselyn Corona (ext. 23) para hacer una cita.*

**Anniversary masses and special celebrations /
Misas de aniversario y celebraciones especiales :**

Please call the office. *Por favor llame a la oficina para más información.*

Catechetical Office - Oficina de Catequesis

Tuesday thru Friday 9:00 AM to 5:00 PM or by appointment.

STAFF

Parochial Administrator - Rev. Roberto Gomez,
rgomez@smsdsj.org

Parochial Vicar - Rev Phong Nguyen, SJ, jnguyen@dsj.org

In Residence - Rev. Edward Samy, Ed.D

Director of Religious Education - Joselyn Corona, Ext. 23,
jcorona@dsj.org

Christian Initiation - Johanna Dobrzynski O.F.S.. Ext. 19

Baptismal Preparation - Sister Josefina Montalvo,
jmontalvo@dsj.org

Wedding Coordinator - Isabel Yáñez, iyanez@dsj.org

Quinceañera Coordinator - Joselyn Corona Ext. 23

Sacristy Assistant - Ralph Bourey, rbourey@dsj.org

Music Ministry:

Taurus Fey, tfey@dsj.org

Administrative Assistant - Lisa Bourey, Ext. 20
LBourey@dsj.org

Maintenance - Wayne Purdy
WPurdy@dsj.org

Bookkeeper - Bernard Nemis, Ext. 14
bnemis@dsj.org

Business Manager - Luis Estrada, Ext. 15
lestrada@dsj.org

Assistance for those of us in Need:

Saint Vincent De Paul - ext. 30

CATHOLIC ACADEMY OF SUNNYVALE

195 Leota Ave Sunnyvale, CA 94086

School Office

408-738-3444

Diane Rabago, Principal

(drabago@catholicacademysun.org)

Janet Borg, Secretary (jborg@catholicacademysun.org)

Kathy Ocegüera, Secretary

August 17, 2014 - Twentieth Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions for the Week August 16th, 2014 - August 23rd, 2014

Sat.	5:00 pm	Audrey & Hannah O'Sullivan + Marjorie Roach +
Sun.	8:00 am	Pedro Luy + John Marinchak +
	9:15 am	For the Parishioners of St. Martin
	10:45 am	Joe Ree +
	12:00 pm	For the Parishioners of St. Martin
Mon.	7:30am	Frank Jaramillo—Birthday Rizalina Callanta—Intention Bernard Latus—Intention
	5:00 pm	Luz M. Latus—Intention
Tues	7:30 am	Beatriz Callanta—Intention
	5:00 pm	Edith A. Callanta—Intention
Wed	7:30 am	Democrita Bruce +
	5:00 pm	Pilar Rivera—Intention
Thurs	7:30 am	June Baltazar—Intention
	5:00 pm	Lynn Zabat—Intention
Fri	7:30 am	Maricor Rivera—Intention
	5:00 pm	Honorio C. Roy—Intention
Sat.	8:30 am	For the Parishioners of St. Martin

Sick Relatives & Friends



We will be taking the names off every month unless you call and request that it be kept on the sick list.

María Durán	David Renner
June Luiz-Biedma	Evangeline Garcia
Richard Romero	Sharon Spisak
Trinidad Flores	Frank Cardoza
Rose Atangan	Tom Ruiz
Karen Larson Cannell	Trinidad Aguilera
Bill Kelch	Joseph Marko
Margarita Armendariz	Armando Rivera
Richard Calvillo	Marie Boyd
Gerardo Montana	Jasmine Montana
Josephine Lango	Ellio Malatesta-Law

Por favor llame a la oficina si usted quiere que alguien siga siendo incluido/a ó removido/a

Living God's Word



The Canaanite woman seems to convert Jesus by expressing faith in him and faith in herself. How might you express your faith in God, in others, and in yourself? How might God use your faith to convert others?

Copyright © 2013, World Library Publications. All rights reserved.

From the desk of Fr. Roberto

Forgiveness:

It is very difficult to forgive, yet it is something we must learn to do. Even so, we make excuses about forgiving. We tell ourselves that the other person does not deserve our forgiveness, or that they haven't even apologized for what they have done. We tell ourselves that we are not ready to forgive and that we will eventually try harder to forgive.

Yet all the while, we carry in our hearts anger. We carry in our hearts rancor. We carry in our hearts even hatred. It does no one any good. As a matter of fact all it does is sour our lives and make us suffer.

We must ask ourselves, "where is our integrity?" Why integrity? Simply put, I pray the Our Father and I claim to believe the words: forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. I always ask our Lord to forgive me and I never doubt that He will, even though I offend Him every day of my life, and sometimes even gravely. Yet why can I ask so unashamedly for forgiveness for an offence against God, yet I cannot be as generous and offer my forgiveness to someone for an offence against me?

I must forgive. This does not mean I have forgotten, nor does it mean that it doesn't hurt anymore, but I must forgive. Only in this way, may I forgive as God forgives me. Let us be generous with others, as God is generous with us!

May Our Lord Bless you!

Fr. Roberto

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Tuesday:	Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30
Wednesday:	Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16
Thursday:	Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 22:1-14
Friday:	Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40
Saturday:	Ez 43:1-7a; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12
Sunday:	Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

August 17, 2014 - Twentieth Sunday in Ordinary Time

Dear St. Martin Parishioners,

It is necessary for us to be in compliance with the Diocese of San Jose in regards to Mass Intentions.

We can only take one intention per Mass
Two Masses per week are eligible for multiple Mass Intentions—one Mass on Sunday, and one Mass on a week day.

Two Masses per week are required to be for the people of St. Martin Parish—one Mass on Sunday, and one Mass on a week day.

This needs to be effective immediately, and the parish staff will do all they can to accommodate the current requests in the book.

Thank you for your patience and assistance,
In Christ,

Lisa Bourey
Administrative Assistant

Our Weekly Offering of August 9th & August 10th	
5:00 pm	\$ 1,211.00
8:00 am	\$ 1,553.00
9:15 am	\$ 1,198.00
10:45 am	\$ 1,100.77
12:00 pm	\$ 1,614.00
5:00 pm	\$ 939.00
Second Collection	\$ 1,101.00
Other	12,873.47
Total Collected	\$ 21,590.24

This includes the 2nd Collection for the “Work of the Church with Immigrants arriving to California, and a single “\$10,000” single donation for Special Church Projects.

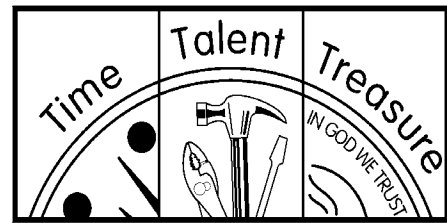
Thank you for your on-going support.

Upcoming Second Collection
August 23-24 — Catholic Academy of Sunnyvale

NEW PARISHIONERS

We welcome you to St. Martin's Catholic Church and invite you to register in the Parish Office during the week
408-736-3725

Offer your...



CATECHISTS

Our catechetical program is in great need of catechists for the upcoming year. This is a great opportunity to share your faith with the children who are preparing to receive the sacraments of Eucharist or confirmation. If you have some time and wish to offer it please contact Joselyn Corona, in our parish offices.

Registrations are open

If you would like to enroll your child for Sacrament preparation or continued faith formation classes, please stop by our offices and register your child for the upcoming 2014 - 2015 year. Don't forget your child's Baptismal Certificate.

If you have any questions please feel free to contact Joselyn Corona, ext. 23 .



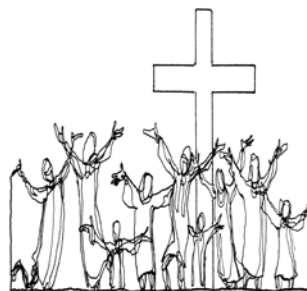
Bible Study
with Father Roberto

If you have a desire to know God's word, please come Wednesday evenings at 7:00pm in the Cottrell Center.
Bring your Bibles

GOSPEL/HOMILY NOW ON LINE

Check out Saint Martin Parish Homilies -
Courtesy of Jim Ciarico!
On-line

<http://vimeo.com/saintmartin/videos>



Observe what is right, do what is just;

for my salvation is about to come,
my justice, about to be revealed.

— Isaiah 56:1

ESPAÑOL/SPANISH

Del escritorio del Padre Roberto

El Perdón:

Es muy difícil perdonar, aunque es algo que tenemos que aprender a hacer. Aun, tenemos toda excusa para no perdonar. Nos decimos que la otra persona no merece nuestro perdón, o que ni siquiera nos han pedido perdón.

Nos decimos que no estamos listos para perdonarlos y que eventualmente nos esforzaremos en perdonarlos.

Y todo este tiempo, cargamos en nuestro corazón un coraje. Cargamos en nuestro corazón un rencor. Cargamos en nuestro corazón hasta odio. No le hace bien a nadie. Es mas, lo único que hace es amargarnos la vida y hacernos sufrir.

Nos tenemos que preguntar: “¿en donde está nuestra integridad?” ¿Por qué integridad? Pues, diario rezo el Padre Nuestro y profeso creer las palabras que dicen: y perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. Siempre le pido al Señor que me perdone, y nunca dudo que me perdonara, aun cuando lo ofendo todos los días de mi vida, y a veces hasta gravemente. Pero entonces ¿por que puedo, sin vergüenza, pedir perdón por mis pecados contra un Dios todopoderoso, pero yo no puedo ser tan generoso como El y ofrecer mi perdón a alguien por sus ofensas contra mi, un simple ser humano?

Tengo que perdonar. Esto no implica que se me olvida la ofensa o que ya no me duele, pero tengo que perdonar. Solo así, podré perdonar como Dios me perdona. ¡Seamos generosos con los demás, como nuestro Dios es generoso con nosotros!

Que Nuestro Señor los bendiga!

Padre Roberto

Vivamos la Palabra de Dios



La mujer cananea parece convertir a Jesús al expresarle su fe en él y en ella misma. ¿Cómo pudieras expresar tu fe en Dios, en otras personas y en ti mismo? ¿De qué manera pudiera Dios usar tu fe para convertir a otras personas?

Derechos de autor © 2013, World Library Publications. Todos los derechos reservados.

Segundas Colectas

23 y 24 de agosto—Academia Católica de Sunnyvale



Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse. — Isaías 56:1

Necesitamos tu ...



CATEQUISTAS

El programa de catequesis esta en necesidad de catequistas. Si tu tienes el deseo de compartir tu tiempo y sobretodo tu Fe a los niños que se están preparando para la Primera Comunión y Confirmación, llama a nuestras oficinas y habla con Joselyn Corona.

CLASE DE BIBLIA

El Padre Roberto ofrecerá estudio Bíblico todos los Viernes. No necesitan saber absolutamente nada, solo tener deseo de conocer la Palabra de Dios!

Traiga su Biblia.

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Ye estamos aceptando inscripciones para nuestro programa de catequesis para el siguiente año 2014 - 2015. Si su hijo está en primer año escolar ya es elegible para comenzar su preparación y así recibir los sacramentos de Primera Comunión. O si tiene jóvenes que ya están en noveno año escolar también son elegibles para comenzar su preparación de Confirmación. Para mas información no duden en comunicarse con Joselyn Corona, ext. 23.

NUEVOS FELIGRESES

Les damos la bienvenida a la Parroquia de San Martin. Le extendemos una invitación a registrarse a nuestra parroquia en las oficinas parroquiales durante la semana. ¡BIENVENIDOS!

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
- Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30
- Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16
- Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 22:1-14
- Viernes: Ez 37:1-14; Sal 107 (106):2-9; Mt 22:34-40
- Sábado: Ez 43:1-7a; Sal 85 (84):9ab, 10-14; Mt 23:1-12
- Domingo: Is 22:19-23; Sal 138 (137):1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20



Giáo xứ Saint Martin
Cộng Đoàn Đức Mẹ Fatima
593 Central Avenue, Sunnyvale, Ca 94086
Điện thoại Văn phòng Giáo xứ 408-736-3725
Điện thư:
www. Saintmartinparishsunnyvale.org
Cha Chánh xứ: Roberto Gomez,
Cha Phó xứ: Phong Nguyen, SJ

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai đến thứ Sáu: 7:30 am & 5:00 pm
Thứ Bảy: 8:30 am & 5:00 pm
Chúa Nhật:
- Lễ tiếng Mỹ: 8:00 am, 9:15 am & 10:45 am
- Lễ tiếng Mễ: 12:00 pm
- Lễ tiếng Việt: 5:00 pm

BAN THƯỜNG VỤ CỘNG ĐOÀN

Trưởng Ban: **Ông Lê Hữu Hiếu** (510) 926-0074
Phó Nội Vụ: **Ông Đặng Hùng** (408) 296-2021
Phó Ngoại vụ: **Bà Nguyễn Phương** (408) 749-8333
Tổng Thư ký: **Ông Don Đỗ** (408) 830-9841
Tổng Thủ Quỹ: **Bà Võ thị Hương** (408) 204-7572
Trưởng Ban Phụng vụ:
Ông Phạm Vĩnh (408)-666-3676
Trưởng Ban Giáo Lý Tân Tòng:
Xin liên lạc Cha Phó Xứ Nguyễn Phong

DANH SÁCH CÁC TRƯỞNG HỘI ĐOÀN

Trưởng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:
Ông Nguyễn ngọc Thời (408) -749-8333
Trưởng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Đoàn Đào (408) 830-9841
Trưởng Ca Đoàn Fatima:
Chị Hà Thuận (408)- 921-2921
Trưởng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:
Anh Nguyễn Thanh Tùng (408)- 393-3149
Trưởng Tiểu Đội Legio Mariae
Bà Nguyễn Phương (408)-749-8333

XIN TIỀN LẦN THỨ HAI.

CN 17- 08-2014: Giúp quỹ Giáo Hội Phi Châu

NHÂN CÁC BÍ TÍCH

- * Muốn nhận các **Bí Tích Rửa Tội, Hôn Phối, Xức Dầu Bệnh Nhân, Rước Mình Thánh Chúa** và **Thêm sức**, xin liên lạc với **Cha Phó Xứ Nguyễn Phong** để biết thêm chi tiết.
Văn Phòng : 408-736-3725 X 18
Cell phone: 408-205-4320
- * **Bí Tích Giải tội**, xin đến 30 phút trước Thánh Lễ tiếng Việt, hoặc tiếng Mỹ vào mỗi chiều Thứ Bảy từ 3 giờ 30 chiều đến 4 giờ 30 chiều.
- * Muốn ghi danh các lớp Giáo Lý Việt Ngữ, Tân Tòng. Xin liên lạc với anh:
Đình Trúc Hà (408) 891-8382

SINH HOẠT CÁC HỘI ĐOÀN

- * Mỗi Chúa Nhật đầu tháng Hội Các Bà Mẹ Công Giáo, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Ca đoàn sẽ họp sinh hoạt hàng tháng sau Thánh Lễ.
- * Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Martino trong niên học, mỗi Chúa Nhật sẽ có sinh-hoạt từ 3:00 pm đến 5:00 pm tại Hội Trường nhà xứ.
- * **Legio Mariae** họp vào mỗi chủ nhật từ 8:30AM đến 10:00AM tại Văn Phòng Nhà Xứ.



THÔNG BÁO

- * Hôm nay lễ Bồn Mạn Ca Đoàn Fatima, kính chúc Quý Anh Chị Ca Viên luôn thăng tiến trong phục vụ, qua lời ca tiếng hát để ca tụng Thiên Chúa.
- * Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ tĩnh tâm vào ngày 24 tháng 8 năm 2014, xin Cộng Đoàn hiệp dâng lời Cầu nguyện để quý Hội Viên nhận lãnh những ơn cần thiết trên đường Phục Vụ Thiên Chúa.
- * Cộng Đoàn Fatima sẽ có chương trình sau đây:
- Mỗi tối thứ sáu có Thánh Lễ bắt đầu từ 7 giờ 30.
- Mỗi tối thứ sáu **đầu tháng** có **Chầu mình Thánh Chúa, Thánh Lễ** và **Nghi Thức Xức Dầu**.